РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

7.1.4.1

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o.
ul. Kucelinska 22, 42-207 Częstochowa, Poland

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

код: 13110101 листовая судостроительная сталь категорий:
A, B, D, E, A32, A36, D32, D36, E32, E36 толщиной до 75 мм
в соответствии с требованиями глав 3.1, 3.2 части XIII "Материалы" Правил классификации и постройки морских судов, издания 2012 г.
Code: 13110101 Hull structural steel plates of grades: A, B, D, E, A32, A36, D32, D36, E32, E36 thickness maximum 75 mm
in compliance with the requirements of Chapters 3.1, 3.2 Part XIII "Materials" of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2012.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.
This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until ***20.02.2017***

при условии подтверждения через каждые ***12*** месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue ***20.02.2012***

№ ***12.00078.258***

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. / L.S.

(подпись / signature)

Маюк Н.И. / N.Mayuk
(фамилия, инициалы / name)

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА «1» Польша

ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

(к форме 7.1.4.1 / to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № ***12.00078.258***
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials	Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval
код: 13110101 *листовая судостроительная сталь нормальной и повышенной прочности* *Code: 13110101* *Normal and Higher Strength Hull Structural Steel* *категория / Grade* — *измельчающие зерно элементы, раскисление / Grain refining elements, deoxidation* — *толщина, (макс.) мм / Thickness, (max.) mm* — *состояние поставки / Condition of supply* *A, B, D, E* — *Al* — *75* — *AR, N, CR* *A32, D32, E32* — *AL, Al+Nb* — *75* — *CR, TM, N* *A36, D36, E36* — *Al+Nb* *Производство стали / Steel making:* *электродуговая печь, непрерывная разливка/* *Electric arc furnace, Continuous Casting* *Примечание / Note:* *AR - Горячекатанная сталь / As Rolled* *N - Нормализация / Normalizing* *CR - Контролируемая прокатка / Controlled Rolled* *TM - Термомеханическая обработка / Thermo-mechanical rolling*	*"Техническая документация на производство судовой листовой стали в соответствии с требованиями Правил РС (ISD Huta Częstochowa Sp. z o.o., 02.2012)";* *"Katalog produktowy -BLACHY GRUBE"* *одобрены письмом РС No. 258-322-11/ф-093 от 13.02.2012* *"The technical documentation for Hull structural steel plates manufacturing"(ISD Huta Częstochowa Sp. o.o., 02.2012);* *"Katalog productowy- Blachy grube"";* *"Katalog produktowy "BLACHY GRUBE" have been approved by RS letter No.258-322-11/ф-093 of 13.02.2012.*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись / signature)
L.S.

Маюк Н.И. / N. Mayuk
(фамилия, инициалы / name)

РС 7.1.4.1 01/2010